

Raiffeisen-Bank Hestrup  
e.G.m.b.H.

4441 Hestrup, den 29. März 65

Wichtige Mitteilung für die verehrten Einwohner  
der G e m e i n d e K l a u s h e i d e !

Die erfreuliche Entwicklung unserer Nebenzweigstelle in Klaus-  
heide veranlasst uns, mit Wirkung vom

1. April 1965

die dortige Zweigstelle täglich zu besetzen. Von diesem Tage  
ab können Sie Ihre sämtlichen Bankgeschäfte während der folgenden  
Schalterstunden abwickeln:

Montags- bis freitags-nachmittags von 14<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr.

Wir möchten diese Gelegenheit zum Anlass nehmen, unserem grossen  
Kundenkreis in der Gemeinde Klausheide für die gute Zusammen-  
arbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen herzlich zu danken.  
Mit der täglichen Besetzung unserer dortigen Zweigstelle hoffen  
wir unseren "Kundendienst" wesentlich zu verbessern und als

"BANK FÜR JEDERMANN"

allen Kreisen in der Gemeinde bei der Abwicklung ihrer Bankge-  
schäfte behilflich sein zu können.

Die wichtigsten Sparten unseres Bankgeschäftes sind:

- |   |  |
|---|--|
| Sparen mit Sparbuch   | Prämien sparen                           |
| Gewinn sparen   | Jugend- und Schul sparen                 |
| Bausparen   | Versicherung sparen                      |
| Wertpapiersparen  | Wohnungsbau-Prämien sparen               |
| Freizügiger Sparverkehr in der Bundesrepublik und in Österreich |  |
| Überweisungen und Daueraufträge                                 | Eilüberweisungen                         |
| Bargeldlose Lohn- und Gehaltszahlungen                          |  |
| Führung von Renten-Konten                                       |  |
| Scheck- und Wechseleinziehung                                   | Beschaffung ausländischer Zahlungsmittel |
| Kreditberatung  |  |
| Kleinkredite  | Kontokorrent-Kredite                     |
| Beschaffung von Hypotheken und sonstigen Baudarlehen            |  |
| Reiseschecks und Reisekreditbriefe.                             |  |

Nutzen auch Sie die gebotenen Möglichkeiten. Über Ihren Besuch

würden wir uns sehr freuen.

Mit freundl. Grüßen

Raiffeisen-Bank Hestrup

e.G.m.b.H. in Hestrup.

Wichtige Mitteilung für die verehrten Mitglieder  
der Gemeinde Kirchdorf

Die erfreuliche Entwicklung unserer Hebesatzstelle in Kirchdorf  
beide veranlasst uns, mit Wirkung vom

1. April 1965

die dortige Zweigstelle täglich zu besetzen. Von diesem Tage  
an können die Ihre sämtlichen Bankgeschäfte während der folgenden  
Sachverständigen abwickeln:

Montags- bis Freitags-nachmittags von 14<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr.

Wir möchten diese Gelegenheit zum Anlass nehmen, unseren grossen  
Kundennutzen in der Gemeinde Kirchdorf für die gute Zusammenarbeit  
arbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen herzlich zu danken.  
Mit der täglichen Besetzung unserer dortigen Zweigstelle hoffen  
wir unseren "Kundennutzen" wesentlich zu verbessern und als  
"BANK FÜR LEBENSARBEIT"  
einen Kreis in der Gemeinde bei der Abwicklung Ihrer Bankge-  
schäfte behilflich sein zu können.  
Die wichtigsten Sparten unseres Bankgeschäfts sind:

- |  |  |
|--|--|
| Sparen mit Sparbuch  | Prämiensparen                            |
| Gewinnsparen   | Jugend- und Schulsparen                  |
| Bausparen  | Versicherungssparen                      |
| Verpflegungssparen   | Wohnungsbau-Prämiensparen                |
| Freizeittiger Spartenverkehr in der Bundesrepublik und in Österreich |  |
| Überweisungen und Daueraufträge                                      | Kilberweisungen                          |
| Bargeldlose Lohn- und Gehaltszahlungen                               |  |
| Führung von Kassen-Konten  |  |
| Scheck- und Wechselanweisung   | Beschaltung ausländischer Zahlungsmittel |
| Kreditvermittlung  |  |
| Kleinkredite   | Kontokorrent-Kredite                     |
| Beschaffung von Hypotheken und sonstigen Bausparleistungen           |  |
| Reisechecks und Reisekreditkarte.                                    |  |
- Nutzen auch Sie die gebotenen Möglichkeiten. Über Ihren Besuch